



GEMEINDE VELTHEIM

Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

24. Oktober 2025 / Nr. 42

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Gemeindeversammlungen vom Freitag, 28.11.2025 / Traktanden / Voranzeige

Traktanden Ortsbürgergemeinde / Versammlungsbeginn 19.30 h

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2025
2. Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde
3. Wahl eines Stimmzählers der Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2026/2029
4. Wahl der Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2026/2029
5. Verschiedenes und Umfrage

Traktanden Einwohnergemeinde / Versammlungsbeginn 19.45 h

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2025
2. Mehrzweckhalle Veltheim / Renovation Dusche Damen im UG / Verpflichtungskredit von Fr. 66'000.00 inkl. MwSt. und zuzüglich Teuerung
3. Anpassung bzw. Neuformulierung von Anhang 1 „Stellenplan für das ständige Personal“ des Personalreglements vom 24.11.2006
4. Genehmigung neues Personalreglement
5. Oberflächenabfluss Steinbitzweg Retentionsbecken / Passation der Kreditabrechnung
6. Umgestaltung Schulhaus- und Dorfplatz / Passation der Kreditabrechnung
7. Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2026 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 105 %
8. Verschiedenes und Umfrage

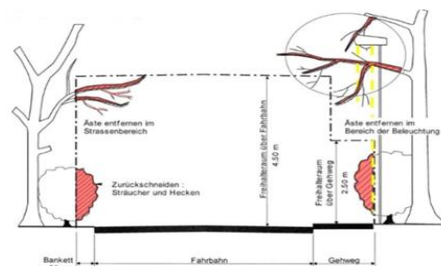
Gemeinde Veltheim

Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken an öffentlichen Strassen

Alle Anwohner entlang von Strassen und öffentlichen Wegen müssen laut §§ 109 – 111 Baugesetz und § 42 Bauverordnung überhängende Äste auf mindestens 4,50 m über Strassen und 2,50 m über Gehwegen zurückschneiden. Grössere Sträucher sind 50 cm ab Strassen- und Wegkante zurückzuschneiden, damit Abschlüsse, Strassenlampen, Verkehrssignale, Spiegel, Strassenschilder und Hydranten frei bleiben. Sichtzonen an Strasseneinmündungen, Kreuzungen und Ausfahrten müssen zwischen 0,60 m und 3,00 m Höhe frei bleiben. Innerhalb der Sichtzone sind einzelne Bäume oder Masten nur mit mindestens 60 cm

Abstand zum Fahrbahnrand erlaubt. Anwohner sind verpflichtet, regelmässig ihre Gartenanlagen zu kontrollieren und Sichtzonen sowie Lichtraumprofile einzuhalten.
Danke zum Voraus für Ihr Mitwirken.

Gemeinde Veltheim



Feuerwehr Schenkenbergertal – Hauptübung 2025

Samstag, 25.10.2025, 16:00 Uhr Treffpunkt: Element AG, Industriestrasse 10, 5106 Veltheim

Die Feuerwehr Schenkenbergertal lädt Sie herzlich zur diesjährigen Hauptübung ein. Erleben Sie hautnah, wie unsere Feuerwehr im Einsatz agiert und welche Mittel uns für die Sicherheit der Bevölkerung zur Verfügung stehen. Im Anschluss an die Übung sind alle Gäste zu einem Apéro eingeladen.



Feuerwehr Schenkenbergertal

Besuchswochen Musikschule Schenkenbergertal

Ihr Kind besucht den Instrumentalunterricht noch nicht, möchte diesen aber gerne einmal hautnah erleben, zusehen und zuhören wie im Instrumentalunterricht musiziert wird und die Gelegenheit nutzen, die Lehrperson persönlich kennenzulernen?

Diese Möglichkeit bietet sich anlässlich der
Besuchswochen vom 17. bis 28. November 2025.

Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, den regulären Instrumentalunterricht der Musikschule Schenkenbergertal zu besuchen.

Wann kann welches Instrument wo besucht werden? Die Stundenpläne der einzelnen
Lehrpersonen/Instrumente sind auf der Website

<https://www.ms-schenkenbergertal.ch/unterrichtsangebot/besuchswochen/>

zu finden. Eine Voranmeldung bis eine Woche vorher per E-Mail an die entsprechende
Lehrperson oder telefonisch an das Sekretariat erleichtert uns die Planung.

Anmeldeschluss für das 2. Semester 2025/26 ist am 5. Dezember 2025. Anmeldungen
sind direkt online via <https://www.ms-schenkenbergertal.ch/anmeldung/> möglich.

Besuchen Sie unser Ortskonzert in Villnachern am 14. November 2025 im
Gemeindesaal um 19.00 Uhr (Türöffnung 18.50 Uhr)



Musikschule Schenkenbergertal

Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes

Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel

Dienstag,	28.10.2025	09.30 Uhr	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Donnerstag,	30.10.2025	20.00 Uhr	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Sonntag,	02.11.2025	09.00 Uhr	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Sonntag,	02.11.2025	11.00 Uhr	Totengedenkfeier in der Kirche St. Nikolaus in Brugg. Wir werden in dieser Feier für alle in diesem Jahr Verstorbenen aus unserem Pastoralraum eine Kerze anzünden und ganz besonders an sie denken.

Kath. Kirche Schinznach-Dorf

Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchenzettel

Sonntag,	26.10.2025	10.00 Uhr (Winterzeit)	5.-Klass-Abendmahls-Gottesdienst mit Taufe. Kinder der 5. Klasse, Pfarrer Christian Bieri, Jasmin Matter und Susanne Frauchiger. Die Kinder der Sonntagschulen Oberflachs und Veltheim besuchen diesen Gottesdienst zusammen mit ihren Eltern.
----------	------------	---------------------------	--

Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs

Senioren-Mittagstisch der Pro Senectute im Schenkenbergertal 2025/2026

Die Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Brugg, organisiert für Senioren und Seniorinnen jeweils am Donnerstag um 12.15 Uhr einen Mittagstisch. Er findet an folgenden Daten statt:

13. November 2025	Rest. Bären, Veltheim
11. Dezember 2025	Rest. Schenkenbergerhof, Thalheim
08. Januar 2026	Rest. Gartencenter Zulauf, Schinznach-Dorf
12. Februar 2026	Rest. Bären, Veltheim
12. März 2026	Rest. Schenkenbergerhof, Thalheim

Eine persönliche Anmeldung ist zwingend erforderlich. Anmeldungen nimmt Therese Elmiger, Oberflachs, Tel. 056 281 29 87 (oder Mail: therese@elmiger.org) bis spätestens 17.00 Uhr am Vortag entgegen.

Die Kosten gehen zu Lasten der Teilnehmenden.

Pro Senectute Aargau, Brugg

KulturGRUND Schinznach-Dorf / «Schön ist die Welt» in Klang und Bild

Sonntag, 2. November 2025, 17 Uhr, ref. Kirche Schinznach-Dorf

Brita Ostertag und Philipp Bachofner haben während der Pandemie Videoclips produziert und führen sie heute live auf. Klassische Musik, von Bildern untermalt, ist leichter fassbar und eingängiger - ein erweitertes Konzerterlebnis mit Werken von Joseph Haydn, Johann Sebastian Bach, François Devienne, ergänzt mit Stücken von Mike Curtis und Ross Edwards. Das Flötistenpaar musiziert zusammen mit Lev Sivkov, Solocellist am Opernhaus in Zürich.

Eintritt: Mitglieder CHF 25.00 / Nichtmitglieder CHF 30.00 / bis 25 Jahre freier Eintritt

Kasse offen ab 16:30 Uhr

Reservation via www.grundschinznach.ch



KulturGRUND Schinznach-Dorf

Heimatismuseum Schinznach / Veranstaltung «Leben ohne Strom»

Sonntag, 02. November 2025 von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

«Leben ohne Strom»: Metzgen, Sauerkraut und Glühwein

Die Tage werden bereits merklich kürzer, in «Muetter's Schtübeli da weht ein kühler Wind...». Sind die Säulis feiss genug? Die Gänse, die Hühner? Allenfalls noch eine Kuh, eine Geiss? Die Zeit der Metzgete ist gekommen, des Vorbereitens, dass die Menschen gut durch den Winter kommen, ohne allzu stark hungern zu müssen. Eine Zeit, sich auch zu freuen, dass es wieder Fleisch gibt: damals für die Allermeisten ein rares Gut. «Metzger wetz mer s' Metzgermässer, Metzger wetz mer's guet».

Vom Fleischwolf bis zur Wurstpresse, kurlige Namen bezeichnen die antiken Ausstellungs-Gegenstände im Museum. Die Würste hingegen sind frisch, sie werden vor Ort auf dem Holzrost gegrillt und mit feinem Brot aus Emil's Backstube serviert. Zum Fleisch passt auch Sauerkraut, welches gut haltbar ist und viel Vitamin C enthält. Sie können miterleben, wie es mit Muskelkraft gehobelt und eingemacht wird! Anschaulich vorgeführt durch Rosmarie Gebhard und Maja Kohlheimer. Bistro: damit auch für Flüssiges gesorgt ist, köchelt der Glühwein und wärmt. Erwerben Sie ein Gläsli Konfitüre, getrocknete Lindenblüten etc. - und schon haben Sie ein Andenken vom Heimatismuseum.

Die Mittlere Mühle am Talbach, welche uns zeigt, wie «unser tägliches Brot» zustande kommt, hat ebenfalls geöffnet und erwartet Sie gerne.

Nach diesem Sonntag geht das Heimatismuseum in den Winterschlaf. Danke, dass Sie uns besuchten, mit uns so viel erlebten und uns die Treue halten.

Bis nächsten Frühling! Wir freuen uns auf Sie.

Heimatismuseum Schinznach



Schinznach



Thalheim



Veltheim



Villnachern

Birnel der Winterhilfe - ein gesundes, natürliches Schweizer Produkt

Es wurden wieder Schweizer Mostbirnen geerntet und daraus Birnel (Birrendicksaft) hergestellt. Birnel erfüllt alle Anforderungen an ein gesundes und preiswertes Lebensmittel.

Birnel passt in jede Küche und ist mindestens 5 Jahre haltbar.

Birnel ist ein reines Naturprodukt ohne irgendwelche Zusätze. Die Winterhilfe Schweiz **bietet rein natürliches Birnel** sowie Birnel mit der Knospe an. Wenn Sie Wert auf das zertifizierte Bioprodukt legen, bestellen Sie das **Bio-Birnel mit der Knospe**. Der Preis ist wegen der Bio-Zertifizierung etwas höher als der Preis des nicht-zertifizierten Birnells.

Das Produkt kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

a) Rein natürliches Birnel:

Glas	60 g	Fr.	1.95
Dispenser	250 g	Fr.	5.10
Glas	250 g	Fr.	5.60
Glas	0,5 kg	Fr.	9.10
Glas	1,0 kg	Fr.	13.85
Flasche	2,8 kg	Fr.	34.05
Kessel	5,0 kg	Fr.	64.15
Kessel	12,5 kg	Fr.	153.60

b) Zertifiziertes Birnel mit der Knospe:

Glas	60 g	Fr.	2.10
Dispenser	250 g	Fr.	5.50
Glas	250 g	Fr.	6.30
Glas	0,5 kg	Fr.	11.20
Glas	1,0 kg	Fr.	16.60
Flasche	2,8 kg	Fr.	41.70
Kessel	5,0 kg	Fr.	78.50
Kessel	12,5 kg	Fr.	155.15

Bestellungen für die Talgemeinden nimmt die Gemeindekanzlei Veltheim bis **14. November 2025** entgegen (Per Telefon: 056 463 66 99 / Mail: gemeindekanzlei@veltheim.ch).

Nach Anlieferung der bestellten Ware wird in den Gemeindemitteilungsblättern über die Möglichkeit zum Bezug informiert. **Das bestellte Birnel muss bei der Gemeindeverwaltung Veltheim abgeholt werden.**

Gemeindekanzlei Veltheim